

EFF'S SURVEILLANCE SELF-DEFENSE

# BÍ A ŞE LÈ: DÈNÀ ÌDOJÚKỌ FÍŞÎNÌ

---

*<https://ssd.eff.org/en/about-surveillance-self-defense>*



LOCALIZATION LAB

# Bí a şe lè: Dènà ìdojúkọ Fíṣînì

Ìtúnwò ìkẹyìn

9-6-2017

Nípasè ìmúgbòrò ààbò rẹ lórí ayélujára, o lè ş'alábàápàdé òṣèré ibi t'ó pète láti sọ ààbò rẹ di yẹpere. Òṣèré burúkú ni a pe irú ọtá, tàbí adojúkọni báwonyí. Bí adojúkọni bá fi ímeèlì tàbí ịsopò tó jo gidi, àmọ tí ó jé àrànkàn ni à ní pè ní Fíṣînì.

Ìdojúkọ Fíṣînì sábà máa ní rí gélé bíi isé-ijé láti tàn ó:

- Kí o şíra té ịsopò adaríeni s'ójú ìwé mìi
- Kí o gba edata isé-àìrídímú sílè sórí ẹro-ayárabíàşáà rẹ; tàbí
- Kí o té orúkọ idánimò àti ọrò-ifiwoléè rẹ sórí ibùdó-ìtákùn tó jo ọgidi.

Ìdojúkọ Fíṣînì lè tàn ó fi kí o fi ọrò-ifiwoléè rẹ sílè, tàbí tàn ó láti fi isé-àìrídímú àidara sórí ẹroò rẹ. Adojúkọni lè lo isé-àìrídímú àrànkàn láti fi pàṣe fún ẹroò rẹ, jí ìwífún-un rẹ, tàbí fi şe alamí.

Ìtónà yíí yóò ràn ó lówó láti tètè dá ìdojúkọ Fíṣînì mò ní kété tí o bá ş'alábàápàdée wọn àti àwọn ọnà tó wúlò tí yóò ràn ó lówó láti gbaradì fún wọn

## Ìdojúkọ Fíṣînì tó wà

### Fíṣînì fún Ọrò-ifiwolé (tí a mò sí kíkórèe ìwé-èrí)

Fíṣînì fún Ọrò-ifiwolé lè tàn ó kí o s'èṣì fún wọn ní ọrò-ifiwoléè rẹ nípa fífi ịsopò s'owó sí ọ. Ojúlé ìtákùn àgbáyé inú isé-ijé lè darí ení sí ibómíràn. Lórí ẹro-ayárabíàşáà rẹ, o máa rí URL tí ò ní lọ, bí o bá fé té ịsopò. Șùgbón a lè díbón ịsopò kí o jo ara, tàbí lílo orúkọ ibùdó ìtákùn tí ọmo-ọrò kan ti dín àti o lè darí rẹ lọ sí ojúuwé ìtákùn àgbáyé tó jo èyí tí o ti máa ní lò, bíi Gmail tàbí Dropbox. Àwọn ojú ìwé ifiwolé wònyí sábà máa ní rí bí òótó ti yóò tàn ó láti fi orúkọ-idánimò àti ọrò-ifiwoléè rẹ sílè. Bí o bá şe bẹè, o ó fi ohun-èrí ifiwoléè rẹ ránṣé sí adojúkọni.

Torí idí èyí, kí o tó té ọrò-ifiwolé, ye pátákó àdíréṣì orí ibùdó-ìtákùn asàwárikiriì rẹ wò. Yóò fi ọgidì orúkọ agbègbè-ikápá ojú ìwé náà hàn gbangba. Bí kò bá jo ibùdó tí o mò téle, máà tésíwájú! Șérántí wípé àwòrán ilé-isé tí o rí lójú ìwé àyédérú kò fi hàn wípé ojúlówó ni. Enikéni lè gbé edata àwòrán-idánimò sí orí ojú ìwé tí wọn láti fi tàn ó jé.

Àwọn onífíṣînì mìi máa ní lo ibùdó tó fojú jo ojúlé-ìtákùn àgbáyé láti tàn ó:

<https://wwwpaypal.com/>

yàtò sí,

<https://www.paypal.com/>. Èwèwè,

<https://www.paypal.com/> (tí ò ní "i" nílá dípò "L" kékeré yàtò sí

<https://www.paypal.com/>. Ọpò ènìyàn máa ní lo ayí-atóka-ibùdó-ìtákùn di kúkúrú URL kí URL gígùn ba rorùn fún kíkà tàbí tè, șùgbón a lè fi èyí şe ipamó ibùdó burúkú. Bí o bá gba URL kúkúrú bíi ịsopò-adáríeni t.co lórí Twitter, gbìyànjú kí o şe àyèwò idánilójú

<https://www.checkshorturl.com/> láti tú àṣìírí ibi tí ò ní lọ gan-an.

Rántí, ó rorùn láti şe àyédérú ímeèlì kí ó ba han ojúlé ìdápadà ímeèlì ẹtàn. Èyí túmò sí wípé ịṣayèwò ojúlé ímeèlì àfişé-ijé-ránşé kò tó láti mò bójá olóótó ni ẹni tó rí işé-ijé ránşé tábí ìdà kejì.

## Fíṣinì ọkò

Àwòn fífè ni onífíṣinì sábà máa n̄ lò fi ʂisé láabi wọn. Adojúkoni lè fi ímeèlì ránşé sí ọgoogórùn-ún tábí ẹgbẹegbérún ènìyàn láti tẹ àwòrán fídíò alárinrin, ịwé tó şe pàtakì, tábí àríyànjiyàn isanwó kan.

Àmό nígbà mííràn a máa n̄ daríi ìdojúkọ fíṣinì sí ẹni tí a mò kiní kan nípa rẹ. Èyí ni a pè ní "Fíṣinì ọkò." Rò ó wípé o gba ímeèlì kan láti ọdò ègbón Boris tí ó ní àwòrán ọmọ rẹ nínú. Níwòn ịgbà tí Boris ní ọmọ àti pé ijérií sí ojúlé ímeèlì rẹ jọ èyí tí o mò télè, o sí i. Nígbà tí o sí i, o rí fáìlì àgbásílè kékeré PDF tí a fi mó ọn. Bí o bá sí PDF náà, o lè fi àwòrán ọmọ Boris hàn, ʂùgbón o ti şe kélékélé gbé işé-àirídímú àidára sórí ẹro-ayárabíàşáà rẹ tí yóò máa şe alamí ohun tí o bá n̄ şe wò. Ègbón Boris kó ló fi ímeèlì yen ránşé, ʂùgbón ẹni tí o mò wípé ó ni ẹgbón kan tó n̄ jé Boris (tí ó ní ọmọ wéwé). PDF tí o şíra tè, tí aka PDF n̄ sí lówó, ni işé-àirídímú àidára yíí yá lò fi fón odùu rẹ ká sórí ẹro ẹre. Láfikún sí PDF tí o rí, o ti şe àgbásílè ẹda işé-àirídímú àidára sórí ẹro ayárabíàşáà rẹ. İşé-àirídímú àidára yen sì lè jí enimímò àti ká àwòrán tí ayàwòrán àti gbohungbohùn rẹ gbó sílè.

Ònà tó dára jù fún ìdáàbòbò araà rẹ lówó ìdojúkọ fíṣinì ni láti máà tẹ ịsopò adarí ẹni tábí şí àfimó tí a fi mó ímeèlì. Șùgbón àmòràn yíí kò jé nñkankan fún ọpò ènìyàn. Àwọn ònà tó yanrantí fún ààbò fíṣinì wà nísàlè.

## Ìdojúkọ Fíṣinì tó wà

Rántí, ó rorùn láti şe àyédérú ímeèlì kí ó ba han ojúlé ìdápadà ímeèlì ẹtàn. Èyí túmò sí wípé ịṣayèwò ojúlé ímeèlì àfişé-ijé-ránşé kò tó láti mò bójá olóótó ni ẹni tó rí işé-ijé ránşé tábí ìdà kejì.

### Fi àfikún fún işé-àirídímúù rẹ

Ìdojúkọ Fíṣinì alo işé-àirídímú àidára sábà máa n̄ gbójúlé odù-aşasìşe işé-àirídímú láti gbé işé-àirídímú àidára sóríi ẹro ẹre. Lópò ịgbà bí a bá s'ákíyèsíi odù-aşasìşe, oníşonà işé-àirídímú yóò gbé àfikún àtúnse jáde. Èyí túmò sí wípé işé-àirídímúu ti télè ní odù-aşasìşe tó pò tí a lè lò fi gbé işé-àirídímú àidára sórí ẹro. Gbígbá àfikún işé-àirídímúù rẹ lóörékóòrè yóò dín ewu işé-àirídímú àidára kù.

### Lo aşàkóso ọrò-ifiwolé aşışefúnrarè

Aşàkóso ọrò-ifiwolé aşışefúnrarè yóò şe àpamò ibùdó tí o ti n̄ lo ọrò-ifiwolé ọhún. Bí ó şe rorùn fún ènìyàn tó láti bó sí pánpé ojú ịwé ifiwolé ayédérú, aşàkóso ọrò-ifiwolé ò le è lugbàdí irú ẹtàn bẹ́. Bí o bá n̄ lò aşàkóso ọrò-ifiwolé (tíí kan aşàkóso ọrò-ifiwolé tó bá

asàwáríkiriì ré wà), tí ó kò láti şışé kíkó ɔrò-ìfiwolé fúnra rè, ó yé kí o şe iyéméjì, kí o şe àtúnyewò ibùdó tí o wà. Síbè, lo ɔrò-ìfiwolé alágbára tí aşákoso ɔrò-ìfiwolé lè kó fúnra rè lórí ojú ìwé ìfiwolé ayédérú dípò kí o fi ɔwóqò rẹ tè é.

## Jérií sí ímeèlì pèlú afişé-ijé ránşé

QNà kan láti mò bí ímeèlì kan bá jé ideojúkó Físhînì ni wíwòó ní ıkànnì mìíràn láti yé eni tó fi ránşé wò. Bí ímeèlì náà bá wá láti ilé-ìfowópamóqò rẹ, máà tẹ ısoqò adarí eni sí ojú ìwé mìíràn tí a fi sí inú ímeèlì náà. Kàkà békè, pe ilé-ìfowópamóqò rẹ tábí kí o şí aşàwáríkiriì rẹ kí o sì tẹ URL ilé-ìfowópamóqò rẹ sí i. Békè gégé, bí ègbón Boris bá fi ímeèlì tí o ní àfimó nínú, pè é lórí ेro-ibánisòròqo kí o béérè bójá ó fi àwòrán ɔmọ rẹ ránşé kí o tó ó sí i.

## Sí ìwé afurasí nínú Google Drive

Awọn èniyàn ní fojú sónà fún ifimó láti ɔwó eni tí o kò mò. Fún àpẹere, oníroyìn sábà máa ní gba ìwé láti ibi pàtakì oríṣiríṣi. Şùgbón ó lè nira láti şe ijériísí bójá ìwé Word, àtékalè Excel, tábí fáilì PDF kí í şe ti búburú.

Bí èyí bá wáyé, o kò gbodò şíra tẹ fáilì tí o gba ẹdàa rẹ sílè lérinmejì. Kàkà békè, gbé e sóríí Google Drive tábí akàwé mìíràn lórí ayélujára.

Èyí yóò yí ìwé náà padà sí àwòrán tábí sí HTML, tí yóò dí gbígbé işé-àìrídímú àidára lówó lórí ेroqò rẹ. Bí ó bá hùn ọ láti kó ımò işé-àìrídímú tuntun fún kíka ímeèlì tábí kíka ìwé ilè ökèèrè, ó ní ेro ısişé tí yóò dín ipa işé-àìrídímú àidára kù. TAILS jé ti ेro ısişé ti Linux tó máa ní pa araà rẹ ré léyìn tí a bá lò ó tán. Qubes jé ेro ısişé mìíràn lórí Linux tí máa ní şe jéjé ya işé s'ótòötò kí wón ba máa di ara wón lówó, tí yóò dín ipa işé-àìrídímú àidára kù. Méjèjì ló ní şışé lórí ेro-ayárabíàşá àgbélétán àti àgbélétábilì.

O kò le è fi ısoqò àti fáilì tí o kò fokàn tàn sí VirusTotal, işé orí ayélujára ayé fáilì àti ısoqò wò láti lòdì s'ónírúurú agbógunti-odù-àrànká-abèro-ayárabíàşajé tí yóò sì jíhìn àbájáde rẹ. Èyí kò dájú - antivirus sábà máa ní kùnà láti rí işé-àìrídímú àidára tuntun tábí ideojúkó - şùgbón ó dára ju àìsíí rẹ ló.

Fáilíkífáilì tábí ısoqòkísopò tí o bá gbé sórí ibùdó-ìtákùn-àgbáyé gbogboògbò, bíí VirusTotal tábí Google Drive, lè jé wíwò fún ẹnikéni tó bá ní şışé fún ilé-ışé yen, tábí ẹnikéni tó bá ní ààyè sí ibùdó-ìtákùn yen. Bí ìwífún inú fáilì náà bá jé èyí tó ẹníkejì ò gbodò rí, o lè fẹ lo òmíràn.

## Sóra fún àlàyé inú ímeèlì

Awọn ímeèlì Físhînì kan máa ní paró wípé àjọ alátìléyìn fún ilé işé ımò ेro ni àwọn ní şe, wón á sì ní kí o fi ɔrò-ìfiwoléè rẹ şowó, tábí f'ààyè gba "atérò ayárabíàşá şe" láti wọ ेro ayárabíàşáà rẹ, tábí yọ ààbò orí ेroqò rẹ kúrò. Iró nípa ıdí tí ó yé kí o fi gbó sí wón lénu ní erekúnrééré ni ohuninú ímeèlì náà yóò jé, fún àpẹere, wípé àpótí ímeèlì rẹ tí kún tábí wípé olè ti wọ inú ेroqò rẹ. Láìbósírere, gbígbó sí àwọn ọdaràn wònyí lénu lè şe àkóbá fún ààbò rẹ.

Şóra kí otó fún ènikéni ní ìwífún tó lè kó o síta bí ọmọ ojó méta àyàfi bí ó bá dáa lójú wípé ibi dáadáa ni aşèbèèrè náà ti wá.

Bí ʃfura bá şe ó nípa ímeèlì tàbí ʃisopò tí ẹnìkan fi ránṣé sí ọ, máà sí i tàbí ʃíra tè é àfi ʃgbà tí o bá ti gbìyànju àwọn ʃimòràñ tí a kà sókè wònyí àti bí o bá rí àrídájú wípé kí í şe ti aburú.